

# HOJA DEL LUNES

## BURGOS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES  
VITORIA, 13

TELEFONOS:  
REDACCION 201280 y 207149 — ADMINISTRACION 207148

AÑO XXI - NUM. 1.154  
LUNES, 8 DE JUNIO DE 1970  
Precio del ejemplar: CUATRO PESETAS

Depósito Legal: BU 38 1958  
Empresa propietaria: ASOCIACION DE LA PRENSA  
Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA

## EL PRIMER CONGRESO INTERNACIONAL DE LA MUJER QUE SE CELEBRA EN ESPAÑA

### «EXPO» EN OSAKA



Como es sabido, la «Expo 1970» está celebrándose en Osaka (Japón). Ante una impresionante estructura metálica que figura en el recinto, posan, para los fotógrafos, cuatro bellísimas azafatas japonesas. A su vista no dudamos que constituyen uno de los mayores atractivos de la famosa Muestra Internacional. — (Dad).

### Presidió doña Carmen Polo de Franco

Discursos de la delegada de Colombia, Pilar Primo de Rivera vicerrector de la Universidad de Lima y el ministro Secretario General, ante 2.000 representantes de 44 países

Madrid (Cifra). — El primer Congreso Internacional de la Mujer que se celebra en España ha sido inaugurado, bajo la presidencia de doña Carmen Polo, esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, en el salón de actos del Palacio de Congresos y Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo.

Acompañaron a la ilustre dama en el estrado los ministros secretario general del Movimiento e Información y Turismo, delegada nacional de la Sección Femenina, presidenta efectiva del Congreso, la secretaria general de este, Carola Ribed de Valcárcel y la subdelegada nacional de la Sección Femenina.

Frente al estrado se situaron las esposas de los ministros, embajadores de los países acreditados en Madrid, subsecretarios y directores generales de diversos Departamentos ministeriales y otras personalidades.

A este Congreso asisten delegaciones de cuarenta y cuatro países de los cinco continentes y el número de congresistas se aproxima a los dos millares.

En primer término, la señora Ofelia Arenas Sánchez, presidenta de la Asociación Colombiana por Defensa de los Derechos Humanos, dio lectura al mensaje que envía al Congreso doña Cecilia de la Fuente de Lleras, esposa del presidente de la República de Colombia, en el que, después de un saludo a todas las mujeres que participan en la Asamblea, anuncia que la delegación de su país informará al Congreso sobre los avances conseguidos respecto a la situación jurídica, política y social de la mujer en Colombia y sobre los pasos más recientes dados para protección de la familia.

Habló a continuación la señora Pilar Primo de Rivera, quien afirmó que la razón del congreso estriba en el radical cambio que la vida femenina ha experimentado en los últimos tiempos. Y es conveniente hacer un replanteamiento, cambiar impresiones sobre los problemas no sólo femeninos, sino familiares, educativos, profesionales, económicos, morales, relativos a la juventud, a toda la sociedad en fin, muy semejantes, con ligeros matices, en todo el Mundo.

Dirigiéndose a las congresistas extranjeras, les deseó una grata estancia en España, «Vais —dijo— a conocer sus gustos y su ambiente, sus inquietudes abiertas a todo lo actual sin olvidar por eso sus valores tradicionales, base y razón de nuestra vida actual».

Concluyó diciendo: antes de terminar esta inauguración y en acto de solidaridad unamos nuestro dolor al dolor del Perú, tan castigado en estos momentos por la desolación y por la muerte.

Ocupó la tribuna después el vicerrector de la Universidad de Lima, don Vicente Ugarte del Pino, quien después de recordarle a la delegación su misión en el mundo, dijo: «Pasa a última página».

### ALFOMBRA A PRUEBA DE FUEGO



Stuttgart (Dad). — El paso a través del fuego se podrá efectuar de modo seguro sobre esta alfombra. En el aeropuerto de Stuttgart (República Federal de Alemania) fue presentada por primera vez esta alfombra incombustible. Precisamente en casos de accidente de aviones se suelen producir rápidamente incendios de gran extensión superficial por el derrame del combustible. En tales casos resulta generalmente difícil llevar con toda seguridad al edificio del aeropuerto o a las ambulancias los pasajeros que abandonen el avión a través de las alas o de los desahucios de emergencia. Mediante esta alfombra incombustible (nuestra foto) es posible por decirlo así, alargar el desahucio. El utensilio salvavidas, para el cual se ha solicitado el tratamiento la patente, se compone de varias capas de aluminio, de un tejido impregnado de productos químicos especiales y de un recubrimiento de plástico. Es de suponer que, además del aeropuerto de Stuttgart, se interese otros aeropuertos de la República Federal de Alemania y del extranjero por esta alfombra salvadora.

### CINCO HOMBRES MUERTOS EN UNA MINA DE MIERES

Fueron súbitamente sorprendidos por una emanación de monóxido de carbono

Mieres (Asturias) (Cifra). — Cinco muertos y dos afectados, cuyo pronóstico es reservado, a causa de emanaciones de gas, se han registrado en las últimas horas de anoche en el pozo minero «Santiago», situado en-

tre esta localidad y la de Aller, concretamente en el lugar conocido por «Valdefarrucos».

Los fallecidos son Evaristo González, de 45 años, casado, con tres hijos, tubero, vecino de Orilles; José María Álvarez Díaz, de 50, también tubero, casado, con un hijo, avasado en Boo; Jesús García Díaz, de 40, asimismo tubero, casado, con dos hijos, natural y vecino de Bustillo en Moreda; y Nicandro Díaz Fernández, de 55, soltero, de la misma categoría profesional que el anterior, y vecino de Caborana.

Los intoxicados son el vigilante Jesús Fernández Rodríguez y Lino Sabido Cid, ayudante minero, que son atendidos en el hospital de «Hunas», en Mieres, propietaria del

mencionado pozo. Parece ser que este grupo de trabajadores integraba el último relevo de la noche y se dedicó a preparar el trabajo a los mineros picadores que habían de entrar el día siguiente.

En la subplanta tercera, segundo cuartel, inesperadamente apareció como una cortina de gas monóxido de carbono, que afectó mortalmente a cinco de ellos, muriendo por asfixia en pocos segundos. Los otros dos pudieron salvarse y uno de ellos pudo dar aviso de la situación. Acudieron inmediatamente las brigadas de socorro de El Caudal, que tienen su cuartel en Mieres y, tras

(Pasa a última página)

## Madrigal de las Altas Torres, segunda etapa de De Gaulle en España

Llegó ayer tarde, procedente de Cambados y todo el vecindario le dió la bienvenida

Cambados (Pontevedra) (Cifra). — A las 9,20 de la mañana abandonaron el parador nacional de Cambados, donde se alojaron, desde el pasado viernes, el general Charles De Gaulle y su esposa.

A las ocho de la mañana, los esposos De Gaulle asistieron en el mismo parador a una misa oficiada en francés por el Padre Nicolás Ruiz, sacerdote salesiano de Cambados.

El general y su esposa comulgaron y terminada la misa el Padre Nicolás Ruiz solicitó del ex-presidente francés le firmase el misal utilizado para esta ocasión, cosa que hizo De Gaulle.

A las nueve de la mañana el alcalde de Cambados, don Joaquín Fole, hizo entrega al general De Gaulle de una obra, en bronce, del perfil de De Gaulle, original del escultor pontevedrés Penedo, y a continuación le entregó el nombramiento de caballero del «Capítulo serenísimo del vino alvarino». El general De Gaulle, tras dar las gracias al alcalde, le manifestó su contento por estos dos días pasados en Cambados, «ciudad que he encontrado muy bonita y cuya gente es muy simpática».

A continuación, De Gaulle y su esposa subieron al coche y abandonaron el parador. Numerosas personas comenzaron a aplaudir a su paso y el general correspondió a estas muestras de simpatía agitando la mano por la ventanilla.

El matrimonio De Gaulle continuó viaje hacia el parador de Madrigal de las Altas Torres (Avila), donde se espera su llegada esta tarde.

#### FIN DE ETAPA

Madrigal de las Altas Torres (Avila) (Cifra). — El ex-presidente Charles De Gaulle, con su esposa y personalidades de su séquito, llegó poco antes de las seis de la tarde a esta histórica villa, enclavada en plena meseta castellana, cuna de Isabel la Católica, de El Tostado, de Alonso de Madrigal y de otras figuras ilustres.

La venida a Madrigal, en esta segunda etapa de su estancia en España, directamente de la localidad gallega de Cambados, donde permaneció el general las jornadas anteriores, fue presenciada por todo el vecindario. Charles De Gaulle ocupaba uno de los dos automóviles «tiburón» que eran seguidos por otros dos coches, franceses, en los que viajaban periodistas de aquella nacionalidad.

El ex-presidente, después de detenerse unos instantes frente al parador nacional de turismo, penetró en el, donde pernoctará. Mañana visitará el palacio de Don Juan II de Castilla, donde nació Isabel la Católica, hoy convento de las Madres Agustinas, y en el que, a primera hora, asistirá a una misa.

### ASCENSOS PROMOCION Y DESCENSOS EN SEGUNDA DIVISION

Ascienden a Primera

Gijón  
Español  
y Málaga

Promocionan

Bilbao Atlético  
Burgos  
Osasuna  
e Illicitano

Descienden a Tercera

Murcia  
Orense  
Valladolid  
y Salamanca

(Información en 4.ª

página).

## EL «PATRIARCA» DE LA VENTOSILLA, CUMPLIO AYER SU CENTENARIO

A don Joaquín Velasco, asturiano de nacimiento burgalés de corazón, le acompañó su numerosa descendencia

Cien años cumplió ayer don Joaquín Velasco, el famoso «patriarca» de la Ventosilla, vinculado entrañablemente a las tierras burgalesas, pues aunque oriundo de Asturias, pasa la mayor parte de sus actividades en el delicioso retiro que le proporciona la célebre granja, como quien dice a orillas del Duero.

Con tal motivo se celebraron ayer actos familiares en Madrid y en «La Ventosilla», y al centenario acompañaron sus seis hijos, nietos y biznietos —casi cincuenta— así como otros familiares y amigos de la familia Velasco. Ofició la misa de acción de gracias don Ricardo Ortega, amigo y capellán de la familia y a la

reunión del jubileo llegaron familiares y amistades que residían en el extranjero. El cine japonés dedicó en su día un reportaje del «patriarca» de «La Ventosilla» jugando al golf, su deporte favorito, y también Televisión Española ha venido dedicándole algunos espacios.

En unas declaraciones hechas a Tico Medina, en «Informaciones», don Joaquín Velasco dijo que con motivo de cumplir su centenario don Joaquín Velasco se retira ya de los Consejos de Administración de las empresas en las que participa y ha recordado que cuando tenía 18 años fue campeón de Castilla en una prueba ciclista.

### ESTADOS UNIDOS VENDERAN AVIONES A LOS ISRAELITAS

Lo ha dicho William Rogers

Washington (Efe). — El secretario de Estado norteamericano indicó hoy que el Gobierno Nixon venderá aviones a Israel, para que dicho Estado proteja su seguridad y sepa la política hacia ellos de los Estados Unidos no ha cambiado.

En una entrevista ante la televisión William Rogers no señaló la fecha exacta del anuncio pero aseguró que la decisión estaba tomada.

#### COMBATE ARTILLERO JUNTO AL JORDAN

Amman (Efe-UPI). — Las tropas jordanas e israelíes han mantenido esta mañana un combate en el Norte del valle del Jordán, con intensos disparos de morteros. Ambos bandos disparaban sus cañones contra las posiciones contrarias, según ha informado un portavoz de esta capital.

### EL GOBIERNO DE BONN HA DECIDIDO NEGOCIAR CON MOSCU

Persigue un tratado de no agresión

Bonn. (Efe). — Reunido hoy el Consejo de ministros extraordinario, en Bonn, el Gobierno federal ha acordado la apertura de negociaciones concretas con el Gobierno soviético sobre la firma de un tratado bilateral de renuncia a la violencia. La fecha del comienzo de las negociaciones ha quedado aún pendiente de ser fijada.

#### MUERTE DE UN GENERAL RUSO

Moscú. (Efe-Reuters). — El general Boris Shulzhenko, primer vicepresidente del Comité de Seguridad del Estado Ucraniano, ha fallecido repentinamente. El general, nacido en 1919 era miembro del citado comité, conocido por «KGB», desde hace 13 años.

## Suiza no quiere limitar el número de trabajadores extranjeros en el país

Una propuesta en tal sentido, rechazada en referéndum

Berna (Efe). — La afluencia de electores en el referéndum sobre la propuesta enmienda constitucional para limitar el número de trabajadores extranjeros en Suiza, es extraordinaria, según revelan los funcionarios encargados de los distintos colegios electorales.

Se pone de relieve que en los 25 cantones suizos se registra gran afluencia de público y que la participación del electorado —1.700.000 suizos— tienen derecho a voto— alcanzan límites imprevisibles, al extremo de que en algunos puntos el nivel de electores es superior, en cinco veces, a lo normal, si se hacen comparaciones con otras elecciones. En referendums anteriores

se registró menos de un 50 por ciento de electores, en tanto que se espera que en el de hoy acuda un 70 por ciento o más.

#### LOS SUIZOS DICEN NO

Berna (Efe). — La propuesta de Schwarzenbach sobre enmienda a la Constitución para limitar el número de trabajadores extranjeros en Suiza, ha sido rechazada, según anuncio oficial facilitado en el Palacio Federal de Berna.

#### MAS DETALLES

Berna (Efe). — Los electores en el referéndum sobre la propuesta enmienda constitucional para limitar el número de trabajadores extranjeros en Suiza, han decidido, de acuerdo con los resultados electorales y según los resultados de los sabios, rechazar la medida.

Según los observadores y de acuerdo con los datos sobre los resultados, aunque no oficial aún, más de la mitad de los 25 cantones suizos han votado en contra de la medida, con lo que dan por segura su derrota, sea cual fuere el resultado final de la votación popular.

Con los resultados de 20 cantones ya contados —se afirma— se sabe que 14 han votado contra la enmienda propuesta por el parlamentario de Zurich, James Sch-

(Pasa a última página)

## Detención de un individuo en relación con el secuestro del general Arámburu

Tiene un notable parecido con uno de los retratos-robot hechos de los raptores

Buenos Aires (Efe). — Héctor Mario Roisman Ferreyra, detenido en la ciudad de Concordia, provincia de Entre-Ríos, vistiendo uniforme militar y cuyo parecido con uno de los dibujos policiales de los secuestradores del ex-presidente Arámburu es bastante notable, fue traído hoy a esta capital.

Desde el aeropuerto de esta capital, Roisman Ferreyra fue trasladado a las dependencias de Coordinación Federal, donde permanece incomunicado y a disposición del juez que entiende en la causa instruida con respecto al secuestro del ex-presidente general Arámburu.



# DE VAGABUNDO A EMPERADOR DEL MUNDO

# EL FENOMENO DEL PLURIEMPLEO

### Un pintoresco personaje de La Habana el «caballero de París»

### Es español y llegó a Cuba hace 60 años

Por Joaquín G. SANTANA

Joaquín G. Santana, poeta, buscó las huellas de un legendario personaje habanero: El Caballero de París, soñador andante, siempre refugiado en un estrecho círculo de sociedad y de misterio. Encontró al gran solitario en uno de sus últimos refugios: el interior de un portal deshabitado, polvoriento y apartado, en la intersección de dos calles más transitadas de la ciudad de La Habana. Co. este trabajo vuelve al plano público una de las figuras más populares de la capital antillana, en todos los tiempos.

El Caballero de París abre los ojos y se sienta, con las rodillas entre las manos, sobre el enorme amontonamiento de viejos periódicos que le sirve de lecho. Son exactamente las diez de la mañana. Para llegar al sitio de que pernocta (tres metros en un portal sito en la esquina de 23 y 12, en la baquinada del Vedado) tuvo que viajar su camino privado, es decir, el trecho que va desde la calle al interior de un portal abandonado—junto a una barbería—frente por frente al Restaurante «La Pelota». «Mi camino privado», lo llama el «Caballero de París» a esa senda. Y si esa exajeración no bastara le llama «Mi Castillo», a los tres metros escasos en que duerme. Todo le pertenece, según voy comprendiendo a medida que se desarrolla la conversación, porque es el Príncipe Rey y Supremo Jefe de los Ejércitos del Mundo, cargo que ostenta por mandato divino, de acuerdo con sus declaraciones. («Soy emperador a secas, para mis amigos»).

Es un vagabundo de gestos elegantes y fina dicción. No creo que tenga los 86 años que me ha confesado. Sin embargo ¿quién va a desmentirlo? El «Caballero de París» se ha hundido en las brumas de su propia leyenda y, por eso, todo lo que dice hay que aceptarlo como una posibilidad. Exigirle exactitudes y comprobaciones sería recortarle las alas a su imaginación. Es decir, un crimen.

#### EN CAMPAÑA

—Caballero, permíname que lo haya despertado. Quisiera hablarle. He venido a hacerle una entrevista.  
(Inmediatamente comienza a peinarse, con los finos dedos de la mano derecha, la perilla que le baja caudalosa desde el afilado mentón. Es un ser lleno de coquetería. Un gran aire de vanidad superior lo envuelve. Me mira de arriba a abajo y se incorpora. Se sienta recto, hidalgo, en la posición que he descrito al iniciar este trabajo).

—Caballero, ¿por qué vive aquí, en este lugar, desde hace ya dos años?  
—Estoy en campaña —me responde—. Además, ya me estoy acercando al cementerio. Algún día tendré que morir y quiero estar cerca.

—No lo veo con la capa negra que siempre llevó puesta. (Se lo digo, como un viejo amigo, al ver que está envuelto en una blanca bata de baño que alguna vez debió de ser muy hermosa). ¿Qué ha pasado con su vestimenta?  
—Señor, yo tenía dos trajes de gala. (Parece molesto, anoto yo). Siempre usé la mejor etiqueta. Pero ya ve vivo ahora en un barrio comercial. Hay muchos administradores por aquí con ropas de trabajo. (Se refiere a los obreros y empleados de fábricas y centros de servicio que abundan en esta zona). Los veo, de un lado para otro, haciendo de todo. ¡Se erizan si me ven en traje de gala! No, no está bien por ahora. Hay algunos problemas. Mire usted, en el 73 estaremos regular. Pero, en el 76 seremos la gente mejor vestida del Mundo. Póngalo ahí.

**SOLUCIONADOR DR ROLLOS MUNDIALES**  
—Sí, señor. Pero llevo sesenta años por aquí resolviendo rollos mundiales.  
—¿Cuándo llegó a Cuba?  
—A mediados del 13. Era un barco alemán. Se llamaba Princesa Cecilia. (Ríe un instante). ¿Sabe usted por qué vine en un barco alemán? Iba a estallar la guerra. Amenazaba la guerra submarina. No me gustaba la idea de morir en el mar. Y pensé: a un barco alemán no le van a hundir los submarinos alemanes.

—¿Y por qué le llaman «El Caballero de París»?  
—Porque todos los caballeros venían de allí. Pero oígame una cosa, periodista, yo soy más caballero que los caballeros de París. Bah, he tenido muchos imitadores. Pero, ninguno puede ser como yo.

—¿Usted es un bohemio?  
—Yo soy un caballero andante en plena capital. (Guarda silencio unos momentos. Después me mira fijamente y dice algo, en voz baja, como si fuera un secreto). La bohemia no se busca, amigo, viene sola. Así. (Hace un gesto vago con la mano derecha).

**NACIDO EN LUGO, LEON Y ASTURIAS**  
—¿Y cómo se puede ser un

caballero?  
—¿Un caballero? (Vuelve a reír). Hay que tener base. Leer muchos dramas Italianos. Muchas novelas. (Salta a otra cosa). Yo nací en Lugo, León y Asturias...  
—Pero, eso no pudo ser.  
—¿Qué sabe usted!  
—Quiero decir que pudo nacer en una de las tres, pero...  
—¿No, señor, en las tres! Póngalo ahí: tres antiguos reinos de los Reyes Católicos. Ahora son tres provincias principales.  
—Y en el 13. ¿Cómo era La Habana?  
—Era más internacional que París. Sí, señor. Las grandes firmas de todo el Mundo vinieron aquí huyendo de la guerra. Fábricas de perfumes, de telas...  
—Y usted, Caballero, ¿contra quién está en guerra?  
—No estoy contra nadie. No estoy contra nadie: los estoy salvando a todos ustedes. Si yo estuviera aquí, en el Mundo, las cosas marcharían mucho peor.

#### ESTADO MAYOR

—¿Quiere usted explicarse?  
—Esas cosas no se explican, periodista, porque no se comprenden. Son cosas aparte. Dios le manda a uno su mentalidad; pero lo que importa es uno mismo. ¿Me entiende?  
—No, no lo entiendo.

—¡Vaya, hombre, si es fácil! Yo tengo un Estado Mayor. (La gente comienza a estrechar el cerco en derredor nuestro. Curiosos, paseantes, amas de casa, niños). Con ese Estado Mayor libro cualquier guerra. Bertrand Russell y la Reina Isabel son jefes que yo he designado. (Se pone colérico momentáneamente, para regañar a un niño que ha pisado uno de sus viejos papeles). ¡Quita el pie de ahí! (Un momento después toma un periódico en sus manos). ¿Lo ve usted? Mire, periodista, ponga ahí que la gente no debe llevar los diarios al baño, porque es una falta de respeto a lo que está escrito. Además, los periódicos no sirven para cosas privadas. Debíamos condenar a los que hacen eso.

—¿Ha conocido mucha gente famosa?  
—Sí, señor. Dígame a Nixon que soy yo el mismo que lo condecoró en el Parque Central cuando él estuvo aquí.  
—¿Y usted sabe quién es Nixon?

—¿Cómo no! Es un jefe mayor porque manda en un país muy rico. Pero, él no va a hacer cambiar el Mundo. Los que vamos a hacer cambiar el Mundo somos nosotros.  
Se alisa constantemente la barba. Tose un poco. Sin embargo, tiene un brillo juvenil en los ojos. Pide un cigarrillo y muchas manos se tienden hacia él para complacerlo. Lo toma como algo muy natural, con la indiferencia del que sabe que debe rendirsele pleitesía. Aspirar el humo con aire negligente.

#### EL CASTILLO

—¿Y este «castillo», Caballero, es suyo? (Me refiero a los tres famosos metros en que vive desde hace dos años).  
—Vale mil millones de pesos. Y no se vende. (Mira alrededor). Aquí estoy muy bien. Tengo tres terrazas. (Señala los comercios cercanos: El restaurante La Pelota; la pizzería Cine Citta y el Mar INIT. Cada uno en uno de los extremos de la confluencia de las calles 23 y 12). Lo he escogido por una cuestión estratégica. Se trata de la estrategia superior. Para que lo vean a uno ¿comprende? Aquí estoy sin problemas.

—¿Y dónde come usted?  
—Dondequiera.  
—¿Qué comidas prefiere?  
—Yo quisiera comer solamente frutas. Pero, no puede ser así. (Me mira fijo, nuevamente). Comiendo frutas uno no necesita agua.

—Caballero, ¿quisiera relatar-me su historia?  
—No, señor. Lo mío está escrito yo; grabado y televisado. Y enviado a donde debe estar.  
—¿Dice usted que grabado y...  
—Lo mío está escrito, periodista. (Me interrumpe). Es lo que yo sé. Lo demás no me importa. Yo tengo una guerra que librar, al frei de mis Ejércitos, y en eso estoy. Escriba ahí lo que quiera. Después de todo la gente lo sabe: tengo este lugar dominado y en él sigo acampado. (Mira en derredor, nostálgico). Creo que este va a ser mi último campamento.

Se pone en pie, un poco más tarde, para encaminarse hacia la Pizzería. Camina lentamente,

como si revisara una enorme invisible formación militar. Lo acompaña escuchándole; viéndole con el brazo cruzado sobre el pecho a la manera de los nobles. No ha pronunciado una sola palabra soez. Todo lo que ha dicho viene como brotado de un mundo incoherente, fantástico, cuyas débiles ligaduras con la realidad lo han convertido en un legendario personaje de La Habana de todos los tiempos.

En la terraza del Cine Citta nos despedimos. El inclina gentilmente la cabeza, ya plateada, de cuya nuca baja, trenzado, el largo pelo blanco. No lo dejo solo, sin embargo, porque niños y grandes lo rodean, lo miran con curiosidad, ríen con sus ocurrencias. El Príncipe Rey y Supremo Jefe Emperador del Mundo parece feliz. Responde cuando quiere y cuando no quiere guarda silencio. A sus pies, La Habana, con la paciencia de una Penélope antillana, sigue tejiendo y destejiendo su leyenda.



Por Valentín DOMINGUEZ ISLA

El tema del pluriempleo —auténtico cáncer de la sociedad española contemporánea— fue abordado hace unos días, a intersección de un procurador Sindical, en el curso de la comparecencia del ministro de Trabajo ante la Comisión del ramo en las Cortes. Por la simple y breve referencia facilitada por las agencias informativas se viene en deducir que el ministro —sin soslayarlo, ya que en realidad no encaja exactamente en sus atribuciones y dependencias— centró su importancia, significado que “es algo que hay que resolver entre todos y que cualquier medida que se adopte al respecto ha de ser profundamente meditada”, pues en otro caso se corre el grave

riesgo de producir mayores males que los que ya origina el problema. En primer lugar hay que admitir que el principal promotor del pluriempleo —por su laxitud en la aplicación de las incompatibilidades y por otros factores— es la Administración del Estado, cuyo régimen habitual de trabajo permite a los funcionarios el ejercicio de actividades marginales en el campo privado, que se aprovecha a su vez de estos empleados en diversa manera, entre la que no es la menor su facilidad de acceso a los centros oficiales y de estar ajenos de la Seguridad Social.

Es seguro que nadie desea ser un “pluriempleado” y que esta situación es consecuencia de un cierto cristalizado desorden social, nacido de la dificultad para cubrir las necesidades personales y familiares con los emolumentos e ingresos obtenidos en una sola ocupación. En principio no hay duda que el pluriempleo responde a una elemental y forzosa lucha de supervivencia, pero en su amplio desarrollo ha alcanzado la zona en que origina daños y perjuicios a las generaciones que avanzan necesariamente hacia los puestos de trabajo, sustituidos en considerable medida a los que aspiran a una colocación. Un informe reciente, por ejemplo, el dato de que ochenta mil plazas médicas son ocupadas por cuarenta mil titulados —fenómeno de necesidad vital y por tanto inevitable cuando surgió en el país— degenera en muchos casos en situación de privilegio y pugna inmoralidad, cuando se ejercita de tal forma que resulta imposible que la misma persona pueda cumplir correctamente sus obligaciones laborales en dos o tres sitios a la vez, beneficiándose de concesiones e indulgencias particulares difícilmente sostenibles. La picaresca cuenta con un repertorio asombroso, en el que se dan casos, de pintoresca imaginación, como el de ir dejando la gabardina en una oficina, el sombrero en otra y un recado que se va a “fumar café” en la tercera. Así es tan difícil localizar por teléfono algunos ciudadanos, que a final corren de una caja a otra para firmar la nómina. Hay otros que ante la imposibilidad material de ocupar su puesto tienen una especie de “negros” a los que pagan algo menos de lo que cobran y conservan sus derechos en escalafones y categorías.

## SU PORVENIR ESTA...

DIPLOMANDOSE desde su casa con los estudios para PROFESORADO DE EDUCACION FISICA mediante el CURSO ESPECIAL por correspondencia de 3 a 6 meses que le ofrece OR T H O S. — Apartado 5.103 — BARCELONA (Pida HOY MISMO información gratuita)



### FUENTERRABIA SAN SEBASTIAN SANTANDER



## 20 DIAS DE SOL Y MAR

EN LAS PLAYAS CANTABRICAS

### ¡¡COMPLETAMENTE GRATIS!!

Un maravilloso verano para los niños burgaleses, en las

## COLONIAS INFANTILES

DE LA

# CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

Solicite cuanto antes información en cualquiera de nuestras oficinas

**COCHINILLO A S A D O**  
especialidad RESTAURANTE  
**BONFIN**  
TELEFONO 206193  
SERVICIO A DOMICILIO



CAMPEONATOS MUNDIALES DE FUTBOL

El partido Brasil-Inglaterra, finalizado con victoria carioca, no alcanzó gran calidad de juego
Alemania ganó a Bulgaria por 5-2

Guadalajara (Méjico) (Alfil).— Brasil ha dirimido momentáneamente la supremacía futbolística mundial al vencer a Inglaterra por un gol a cero marcado en el segundo tiempo por Jair.

Comentario: El primer tiempo del partido se ha caracterizado por la nula actividad de tiro de ambos equipos, que han practicado un fútbol lento y sin enganche.

divia. Munguía y Peña, mientras por El Salvador hay que consignar al central Mariona.

do ha sido duro y viril, pero sin violencias ni mala intención en sus protagonistas. El colegiado ctiópe ha hecho una buena labor, siguiendo el juego de cerca y mostrándose autoritario, pero dejando jugar.

dose a partir de este momento un forcejeo de los equipos en el centro de la cancha para registrar la última jugada de peligro de esta primera parte en el minuto 42 con un magnífico disparo de Faygembaum. Pero el segundo tiempo cambió las tornas y el juego fue movidísimo, con continuos desplazamientos de balón y el fruto de los dos goles con que terminó el encuentro. Israel ha jugado mucho mejor que frente a Uruguay, haciendo méritos suficientes para conseguir el empate.

Alineaciones: Inglaterra. — Banks; Cooper, Mullery, Labone; Moore, Lee; Ball, Bobby Charlton, Hurst, Peters y Wright.

En el segundo tiempo Colin Bell substituyó a Bobby Charlton y Astle substituyó a Lee.

Finalizado el primer tiempo sin goles, Suecia abrió el marcador a los 9 minutos de la segunda parte, en jugada de toda la delantera con varios remates hasta que Turesson envió la pelota a la red, si bien en principio pareció que el autor del gol había sido Larsson.

El gol israelita del empate se produjo tres minutos después cuando Shpigel agarró un disparo tremendo desde 40 metros de distancia, que envió a la pelota a la red sueca como un proyectil.

Alineaciones: Alemania. — Mair; Vogts, Fichtel, Hottges, Schnellinger; Beckenbauer, Overath; Seeler, Libuda, Muller y Lohr.

Los partidos de Segunda

(Viene de la página anterior) En resumen, un partido de mayor dominio del Real Murcia. El resultado puede considerarse justo.

traron a hombros en los vestuarios. A las órdenes del colegiado Sáiz Elizondo, que realizó una magnífica labor, los equipos presnetaron las alineaciones siguientes:

Comentario: Un primer tiempo de general sosería dió paso a una segunda parte encarnizada y con juego velocísimo por ambos bandos. Hasta el minuto 14 de la primera parte, no hubo intervención de los porteros y fue el israelita quien tuvo que detener un disparo de Kindvall. Poco después fue Persson el que también tiró a gol, produciéndose

Alineaciones: Bulgaria. — Simenonov; Gaydarski, Gaganelov, Penev, Jetchev; Bonev, Kolev; Dermenidjev, Nigidimov, Asparrukov y Marachiliev.

Un empate que salva al Castellón
Castellón de la Plana. (Alfil). Castellón, 1; Betis, 1. Castellón: Valle; Celeiro, Echarrri, Mozun; Oscar, Cela; Plaza, (Pepin), Polch, (Solae-gro), Isaura, Forment y Leandro.

En el segundo tiempo Roberto Tostao a Tostao. El único gol del encuentro se produjo a los 14 minutos de juego del segundo tiempo y su autor fue Jair. La jugada la inició Tostao que dribló a varios jugadores y pasó al centro donde Pelé recogió la pelota y la envió a Jair, quien llegó lanzado y lanzó sobre la marcha un gran disparo alto y cruzado que bató al meta inglés.

Comentario: El primer tiempo de general sosería dió paso a una segunda parte encarnizada y con juego velocísimo por ambos bandos. Hasta el minuto 14 de la primera parte, no hubo intervención de los porteros y fue el israelita quien tuvo que detener un disparo de Kindvall. Poco después fue Persson el que también tiró a gol, produciéndose

Comentario: Un primer tiempo de general sosería dió paso a una segunda parte encarnizada y con juego velocísimo por ambos bandos. Hasta el minuto 14 de la primera parte, no hubo intervención de los porteros y fue el israelita quien tuvo que detener un disparo de Kindvall. Poco después fue Persson el que también tiró a gol, produciéndose

Alineaciones: Alemania. — Mair; Vogts, Fichtel, Hottges, Schnellinger; Beckenbauer, Overath; Seeler, Libuda, Muller y Lohr.

El partido ha sido excelente, aunque ambos equipos se han mostrado temerosos y con precauciones ante la indudable calidad del adversario. Inglaterra comenzó arrollador, pero Brasil fue ahorrande el partido sobre la base de los contrataques de Jair, Rivelino, que ha sido el gran conductor del juego brasileño, Tostao y Paulo César. Brasil ha dado un mentir a los que proclamaban la debilidad de su zaga, que nunca ha cedido terreno a los británicos bien que mediante la acumulación de cuatro y cinco hombres en la defensa cuando los ingleses se lanzaron al ataque. Inglaterra ha sido el equipo sólido y sin fisuras, y solamente la extraordinaria velocidad de Jair, la habilidad de Tostao, y la visión de Pelé, han producido el gol que ha derrotado a los actuales campeones del Mundo. Si este partido tiene repetición en la final de este campeonato Mundial, el pronóstico es muy incierto.

Comentario: Un primer tiempo de general sosería dió paso a una segunda parte encarnizada y con juego velocísimo por ambos bandos. Hasta el minuto 14 de la primera parte, no hubo intervención de los porteros y fue el israelita quien tuvo que detener un disparo de Kindvall. Poco después fue Persson el que también tiró a gol, produciéndose

Comentario: Un primer tiempo de general sosería dió paso a una segunda parte encarnizada y con juego velocísimo por ambos bandos. Hasta el minuto 14 de la primera parte, no hubo intervención de los porteros y fue el israelita quien tuvo que detener un disparo de Kindvall. Poco después fue Persson el que también tiró a gol, produciéndose

Alineaciones: Alemania. — Mair; Vogts, Fichtel, Hottges, Schnellinger; Beckenbauer, Overath; Seeler, Libuda, Muller y Lohr.

Alineaciones: Alemania. — Mair; Vogts, Fichtel, Hottges, Schnellinger; Beckenbauer, Overath; Seeler, Libuda, Muller y Lohr.

El partido ha sido excelente, aunque ambos equipos se han mostrado temerosos y con precauciones ante la indudable calidad del adversario. Inglaterra comenzó arrollador, pero Brasil fue ahorrande el partido sobre la base de los contrataques de Jair, Rivelino, que ha sido el gran conductor del juego brasileño, Tostao y Paulo César. Brasil ha dado un mentir a los que proclamaban la debilidad de su zaga, que nunca ha cedido terreno a los británicos bien que mediante la acumulación de cuatro y cinco hombres en la defensa cuando los ingleses se lanzaron al ataque. Inglaterra ha sido el equipo sólido y sin fisuras, y solamente la extraordinaria velocidad de Jair, la habilidad de Tostao, y la visión de Pelé, han producido el gol que ha derrotado a los actuales campeones del Mundo. Si este partido tiene repetición en la final de este campeonato Mundial, el pronóstico es muy incierto.

Comentario: Un primer tiempo de general sosería dió paso a una segunda parte encarnizada y con juego velocísimo por ambos bandos. Hasta el minuto 14 de la primera parte, no hubo intervención de los porteros y fue el israelita quien tuvo que detener un disparo de Kindvall. Poco después fue Persson el que también tiró a gol, produciéndose

Comentario: Un primer tiempo de general sosería dió paso a una segunda parte encarnizada y con juego velocísimo por ambos bandos. Hasta el minuto 14 de la primera parte, no hubo intervención de los porteros y fue el israelita quien tuvo que detener un disparo de Kindvall. Poco después fue Persson el que también tiró a gol, produciéndose

Alineaciones: Alemania. — Mair; Vogts, Fichtel, Hottges, Schnellinger; Beckenbauer, Overath; Seeler, Libuda, Muller y Lohr.

Alineaciones: Alemania. — Mair; Vogts, Fichtel, Hottges, Schnellinger; Beckenbauer, Overath; Seeler, Libuda, Muller y Lohr.

MEJICO GOLEO A EL SALVADOR (4-0) Buen tiempo, unos 18 grados de temperatura y lleno absoluto en el Azteca, con terreno en buenas condiciones.

Comentario: Un primer tiempo de general sosería dió paso a una segunda parte encarnizada y con juego velocísimo por ambos bandos. Hasta el minuto 14 de la primera parte, no hubo intervención de los porteros y fue el israelita quien tuvo que detener un disparo de Kindvall. Poco después fue Persson el que también tiró a gol, produciéndose

Comentario: Un primer tiempo de general sosería dió paso a una segunda parte encarnizada y con juego velocísimo por ambos bandos. Hasta el minuto 14 de la primera parte, no hubo intervención de los porteros y fue el israelita quien tuvo que detener un disparo de Kindvall. Poco después fue Persson el que también tiró a gol, produciéndose

Alineaciones: Alemania. — Mair; Vogts, Fichtel, Hottges, Schnellinger; Beckenbauer, Overath; Seeler, Libuda, Muller y Lohr.

Alineaciones: Alemania. — Mair; Vogts, Fichtel, Hottges, Schnellinger; Beckenbauer, Overath; Seeler, Libuda, Muller y Lohr.

Acabó el Giro de Italia con victoria de Merckx

La última etapa fue ganada por el italiano Armani

Bolzano (Alfil). — En la tan esperada última etapa de la vuelta ciclista a Italia, no se han producido más golpes de escena que el producido, sin más consecuencias que unas horas de gloria para el protagonista, por el triunfo de un corredor italiano, Luciano Armani —ni excesivamente famoso, ni totalmente desconocido— que durante la segunda mitad de la etapa realizó el recorrido totalmente solo, coronando dos puertos y entrando en la meta casi con tres minutos de anticipo sobre los ases.

Armani sigue aumentando su ventaja que al comienzo de la tercera subida, el puerto de Sella, 2.224 metros, es de tres minutos. En la cima, por añadidura, era ya de 4 minutos y 2 segundos sobre Merckx que cruzó en segundo lugar, seguido de Moser, Bitossi, Zilioli y Gimondi, con Van den Bossche y otros a seis segundos.

(Bélgica), a 4 minutos, 59 segundos. 4. Michelle Danzelli (Italia), a 7 minutos, 07 segundos. 5. Italo Zilioli (Italia), a 8 minutos, 14 segundos. 6. Gosta Pettersson (Suecia), a 9 minutos, 20 segundos. 7. Franco Bitossi (Italia), a 13 minutos, 10 segundos. 8. Miguel María Lasa (España), a 19 minutos, 25 segundos. 9. Ole Ritter (Dinamarca), a 21 minutos, 17 segundos. 10. Citterio Adorni (Italia), a 21 minutos, 29 segundos. 11. Poggioli (Italia), a 25 minutos, 05 segundos. 12. Balmanion (Italia), a 31 minutos, 44 segundos. 13. Gaggioli (Italia), a 31 minutos, 59 segundos. 14. Schiavon (Italia), a 37 minutos, 34 segundos. 15. Taccone (Italia), a 39 minutos, 24 segundos. 16. Rota Atalio (Italia), a 39 minutos, 29 segundos. 17. Colombo (Italia), a 40 minutos, 18 segundos. 18. Cavalcanti (Italia), a 40 minutos, 34 segundos. 19. Moser Aldo (Italia), a 44 minutos, 25 segundos. 20. Houbrechts (Bélgica), a 45 minutos, 56 segundos. 21. Simonetti (Italia), a 45 minutos, 10 segundos. 22. Vianelli (Italia), a 48 minutos, 41 segundos. 23. Van Schill (Bélgica), a 48 minutos, 56 segundos. 24. Paolini (Italia), a 59 minutos, 53 segundos. 25. Laghi (Italia), 1 hora, 01 minutos, 23 segundos. 28. J. M. Lasa (España), a 1 hora, 03 minutos, 41 segundos. 37. Sahagún (España), a 1 hora, 16 minutos, 29 segundos. 45. Fernández Dueñas (España), a 1 hora, 23 minutos, 48 segundos.

La salida había sido dada en Poggio a los 08,30, veinte minutos después de lo previsto, por petición de los directores deportivos de algunos equipos. Nada de particular en los primeros kilómetros, con una marcha relativamente lenta durante la primera hora.

Armani continuó imperturbable, mientras el grupo aumentaba algo su ritmo, pero sin que Armani fuera alcanzado. Y así entró en el estadio Bolzano con dos minutos y 52 segundos de ventaja sobre el grupo.

Hasta noventa y siete clasificados. GENERAL DE LA MONTAÑA 1. Van den Bossche, 480 puntos. 2. Zilioli, 420. 3. Armani, 800. 4. Merckx, 210. 5. Dancelli, 190. 6. Bitossi, 100.

El partido ha sido excelente, aunque ambos equipos se han mostrado temerosos y con precauciones ante la indudable calidad del adversario. Inglaterra comenzó arrollador, pero Brasil fue ahorrande el partido sobre la base de los contrataques de Jair, Rivelino, que ha sido el gran conductor del juego brasileño, Tostao y Paulo César. Brasil ha dado un mentir a los que proclamaban la debilidad de su zaga, que nunca ha cedido terreno a los británicos bien que mediante la acumulación de cuatro y cinco hombres en la defensa cuando los ingleses se lanzaron al ataque. Inglaterra ha sido el equipo sólido y sin fisuras, y solamente la extraordinaria velocidad de Jair, la habilidad de Tostao, y la visión de Pelé, han producido el gol que ha derrotado a los actuales campeones del Mundo. Si este partido tiene repetición en la final de este campeonato Mundial, el pronóstico es muy incierto.

Comentario: Un primer tiempo de general sosería dió paso a una segunda parte encarnizada y con juego velocísimo por ambos bandos. Hasta el minuto 14 de la primera parte, no hubo intervención de los porteros y fue el israelita quien tuvo que detener un disparo de Kindvall. Poco después fue Persson el que también tiró a gol, produciéndose

Comentario: Un primer tiempo de general sosería dió paso a una segunda parte encarnizada y con juego velocísimo por ambos bandos. Hasta el minuto 14 de la primera parte, no hubo intervención de los porteros y fue el israelita quien tuvo que detener un disparo de Kindvall. Poco después fue Persson el que también tiró a gol, produciéndose

Alineaciones: Alemania. — Mair; Vogts, Fichtel, Hottges, Schnellinger; Beckenbauer, Overath; Seeler, Libuda, Muller y Lohr.

Alineaciones: Alemania. — Mair; Vogts, Fichtel, Hottges, Schnellinger; Beckenbauer, Overath; Seeler, Libuda, Muller y Lohr.

ESENCIA DE LA MUJER, SEGUN LA DOCTORA ANA SASTRE GALLEGO

“La vuelta de la mujer al hogar está en el ánimo del Mundo”

Profesionalidad de la tarea doméstica Madrid (Cifra). — La definición de la esencia de la mujer, la apología del hogar como lugar perfecto para que la mujer se desarrolle. La defensa de la distancia en la relación hombre-mujer para mantener el misterio, y de la maternidad, y por último el ascenso a profesionalidad de las tareas del hogar, son las cuatro partes de la conferencia que la doctora Ana Sastre Gallego pronunció hace unos días en la Cámara de Industria y Comercio de Madrid.

Talleres Graficos "Diario de Burgos" Ediciones FOLLETOS Y REVISTAS Impresos EN OFFSET Y TIPOGRAFIA





